

Belgium-Jambes: Environmental engineering consultancy services

OJ S 107/2014 05/06/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: RW-SPW-DGO3-DCENN – direction des cours d'eaux non navigables

Postal address: Avenue Prince de Liège15

Town: Jambes

Postal code: 5100

Country: Belgium

Contact person: Monsieur Francis Lambot, directeur

For the attention of: Monsieur José Renard, directeur général

E-mail: etienne.robette@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81336367

Fax: +32 81336377

Internet address(es):Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=404646**Additional information can be obtained from:**

Official name: DGO3/DRCE/DCENN

Postal address: Avenue Prince de Liège 15

Town: Jambes

Postal code: 5100

Country: Belgium

Contact person: Monsieur Sébastien Gailliez

E-mail: sebastien.gailliez@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81336383

Fax: +32 81336377

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: RW-SpW-SG-DSJ-Direction du support juridique-mise en ligne des cahiers de charges.

Postal address: Place de Wallonie 1, bât. II, local 108

Town: JAMBES

Postal code: 5100

Country: Belgium

Contact person: Monsieur Derock

For the attention of: Monsieur Etienne Claeys

E-mail: louisphilippe.derock@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81333159

Fax: +32 81333133

Internet address: <http://marchespublics.wallonie.be>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: DG03/DRCE/DCENN

Postal address: Avenue prince de Liège 15

Town: Jambes

Postal code: 5100
Country: Belgium
For the attention of: Monsieur Sébastien Gailliez
E-mail: sebastien.gailliez@spw.wallonie.be
Telephone: +32 81336383
Fax: +32 81336377

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Jaugeages des sections de mesures limnimétriques sur les cours d'eau non navigables.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Région wallonne.

NUTS code BE3 Région wallonne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le présent marché est un marché de services de la catégorie 71313000-5 (Services de conseil en ingénierie de l'environnement. Le service relève de la catégorie 12 de l'annexe IIA de la loi du 15 juin 2006. Suite à une collaboration mise en place entre le Service public de Wallonie et la Province du Hainaut au niveau de l'hydrométrie, il a été décidé de réaliser un marché commun pour la réalisation de jaugeages sur les sections de mesures des cours d'eau non navigables. Le Service public de Wallonie est désigné pour la passation du présent marché. Ce marché porte sur la réalisation de 1650 jaugeages (mesure ponctuelle de débit) pour les sections de mesures limnimétriques du réseau géré par le Département de la Ruralité et des Cours d'Eau du Service public de Wallonie et de 100 jaugeages pour la Province du Hainaut. Le marché porte également sur l'entretien des sections de mesures de jaugeages (dévasement, enlèvement de la végétation, ...) ainsi que l'intervention en cas de pannes sur les stations du réseau de mesures limnimétriques des cours d'eau non navigables). La liste des stations à jauger ainsi que les prescriptions techniques pour la réalisation de ce marché sont reprises dans la partie II du présent cahier spécial des charges.

II.1.6. CPV code(s)

71313000 Environmental engineering consultancy services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Voir CSC.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: « Par le seul fait de participer à la procédure du marché, le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 61 §1 et §2 de l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques. L'attention du soumissionnaire est attirée sur le fait que :* À quelque stade que ce soit de la procédure, le pouvoir adjudicateur peut inviter le soumissionnaire à produire les documents et preuves mentionnés à l'article 61 §3 précité ;* Les soumissionnaires employant du personnel assujéti à la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs sont dispensés de produire l'attestation de l'Office national de la sécurité sociale dont il résulte qu'ils sont en règle en matière de cotisations ONSS pour le présent marché. La vérification de la situation en sera faite par le pouvoir adjudicateur via l'application DIGIFLOW qui lui donne un accès sécurisé aux bases de données fédérales en matière de sécurité sociale. »

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — une déclaration concernant le chiffre d'affaire global et le chiffre d'affaires concernant les services auxquels se réfère le présent marché, réalisés au cours des cinq derniers exercices, une copie des comptes annuels est demandée.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Critères de capacité technique :- Une déclaration justifiant que le bureau adjudicataire a disposé d'un nombre d'effectif moyen annuel supérieur ou égal à 6 personnes pendant les trois dernières années (bilan social).- Une liste des principaux services exécutés au cours des cinq dernières années dans le domaine du jaugeage (minimum 500 jaugeages par an), indiquant le montant, la date et leurs destinataires publics ou privés et/ou une liste des titres d'études et l'expérience professionnelle des cadres responsables de la gestion du présent marché ainsi que des techniciens affectés à l'exécution du présent marché ;- Une liste du matériel et de l'équipement technique disponibles au sein de l'entreprise (3 véhicules, 2 dispositifs de jaugeages compatibles avec le matériel du SPW, outillage de base (tournevis, foreuse, échelles, ...)) ;- Une liste du personnel actif, justifiant que le personnel qui sera mis à disposition pour le marché est engagé depuis minimum un an dans la société (disponible sur le site de la sécurité sociale fiche du personnel et multi-Dimona). Cette liste doit reprendre pour la société adjudicataire, au minimum les noms des employés, leur date de naissance et la date d'entrée dans la société (2 personnes à temps plein et 4 personnes pour les périodes exceptionnelles).- Le curriculum vitae détaillé des personnes qui seront affectées à la réalisation de la prestation. Chaque équipe de jaugeages sera composée d'au minimum d'une personne ayant un diplôme de Bachelier dans une matière scientifique (agronomie, physique, ...).- Une déclaration mentionnant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le soumissionnaire disposera pour l'exécution du marché, en particulier le matériel de jaugeages. Le matériel proposé sera exclusivement réservé à ce marché. L'administration impose que le prestataire de services lui présente le matériel dont il dispose au plus tard trente jours après la notification du marché. Si, lors de cette présentation, le matériel n'est pas conforme au cahier spécial des charges, l'Administration établit un procès-verbal de carence. Une pénalité prévue à l'article I.23. sera appliquée. Dans le cas où, le soumissionnaire proposerait dans sa liste du personnel, des promesses d'embauche, celles-ci devront reprendre le nom des personnes concernées.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. prix total annuel. Weighting 30
2. organisation de la mission. Weighting 30
3. méthode de sélection des sections à jauger en fonction des données de hauteurs mesurées par le réseau. Weighting 15
4. capacité à réagir rapidement en cas de crue, et à mettre 3 équipes sur le terrain. Weighting 15
5. Prix pour intervenir en cas de panne. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

O3.06.04-14B83

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 28.7.2014 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

28.7.2014 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 28.7.2014 - 10:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

L'attention est attirée sur le fait que les documents du marché (cahier spécial des charges, métrés ou inventaires, plans y compris de format A0) sont uniquement et gratuitement téléchargeables sur le portail des marchés publics de la Région wallonne dont l'adresse URL est la suivante : <http://marchespublics.wallonie.be>;

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État
Postal address: Rue la la Science 33
Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium
Telephone: +32 81336367
Fax: +32 81336377
Internet address: <http://www.raadvst-consetat.be>

Body responsible for mediation procedures

Official name: RW-SpW-DGO3-DCENN-Direction des cours d'eaux non navigables
Postal address: Avenue Prince de Liège 15
Town: Jambes
Postal code: 5100
Country: Belgium
E-mail: etienne.robette@spw.wallonie.be
Telephone: +32 81336367
Fax: +32 81336377

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: "- demande de suspension en extrême urgence : requête introduite le plus rapidement possible; le délai pour le recours en suspension est de 15 jours à dater de la publication, de la communication ou de la prise de connaissance de l'acte selon le canal par lequel le réclamant a été informé de la décision (avis d'attribution, lettre d'information ou aucun des deux = _ date de prise de connaissance)- demande d' annulation : 60 jours à partir de la connaissance de la décision.NB: le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire concerné peut également statuer au provisoire (article 584 du code judiciaire). Ce tribunal est seul compétent pour les contestations au fond portant sur un droit civil (ex : octroi de dommages-intérêts...). Le président doit être saisi le plus rapidement possible et le tribunal, dans un délai de 5 ans (article 2262 bis du code civil)."

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: RW-SpW-DGO3-DCENN-Direction des cours d'eaux non navigables
Postal address: Avenue Prince de Liège 15
Town: Jambes
Postal code: 5100
Country: Belgium

E-mail: etienne.robette@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81336367

Fax: +32 81336377

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.6.2014